

Bản án số: 108/2022/HS-ST
Ngày 27-12-2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VĂN LÃNG, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Liễu Thị Hạnh.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Lương Đông Hưng;

Ông Hứa Minh Thân.

- Thư ký phiên toà: Ông Vũ Sơn Lâm - Thư ký Toà án nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên toà: Ông Nông Văn Thắng - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 12 năm 2022, tại nhà văn hóa thôn K, xã H1, huyện V, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 105/2022/TLST-HS ngày 15 tháng 12 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 105/2022/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 12 năm 2022, đối với bị cáo:

Lý Xuân H2 (tên gọi khác: Không có); sinh ngày 25 tháng 8 năm 1982 tại huyện V, tỉnh Lạng Sơn; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Thôn T1, xã T2, huyện V, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Tày; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lý Văn T3 và bà Hà Thị C1 (đều đã chết); có vợ là Hà Thị Thu H3 và có 01 con sinh năm 2010; tiền án: Tại Bản án số 70/2015/HSST ngày 29/12/2015 của Tòa án nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 07 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy, đã chấp hành xong ngày 02/02/2021, chưa được xóa án tích, tiền sự: Không có; nhân thân: Chưa bị xử lý vi phạm hành chính, chưa bị xử lý kỷ luật; bị bắt tạm giữ từ ngày 09/9/2022, tạm giam từ ngày 12/9/2022 đến nay; có mặt.

- Người làm chứng:

1. Anh Hoàng Văn N1, sinh năm 1989; vắng mặt.
2. Anh Nông Văn L, sinh năm 1983; vắng mặt.
3. Anh Hoàng Văn B, sinh năm 1972; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Sáng ngày 06/9/2022, Lý Xuân H2 đi ô tô khách từ nhà đến bãi xe trước cổng chùa T4, thuộc xã T4, huyện V, tỉnh Lạng Sơn với mục đích mua ma túy thì gặp, hỏi mua ma túy với một người đàn ông khoảng 45 tuổi (không rõ họ tên, địa chỉ) và đưa cho người này 500.000 (năm trăm nghìn) đồng, người đàn ông cầm tiền rồi đưa cho Lý Xuân H2 01 (một) gói ma túy. Sau khi mua được ma túy, Lý Xuân H2 đi xe khách về nhà chia nhỏ được 07 (bảy) gói ma túy với mục đích sử dụng và để bán với giá mỗi gói là 100.000 (một trăm nghìn) đồng. Lý Xuân H2 đã sử dụng hết 02 (hai) gói, sau đó bán cho Nông Văn L, trú tại thôn T1, xã T2, huyện V, tỉnh Lạng Sơn 01 (một) gói ma túy được 100.000 (một trăm nghìn) đồng; bán cho Hoàng Văn N1 trú tại thôn N2, xã T2, huyện V, tỉnh Lạng Sơn 02 (hai) lần, mỗi lần 01 (một) gói ma túy với giá 100.000 (một trăm nghìn) đồng; bán cho Hoàng Văn B trú tại thôn T1, xã T2, huyện V, tỉnh Lạng Sơn 01 (một) gói ma túy (gộp hai gói nhỏ) được 200.000 (hai trăm nghìn) đồng.

Khoảng 20 giờ 00 phút ngày 08/9/2022, Lý Xuân H2 đi xe khách đến ngã ba đồi tiền thuộc thị trấn Đ, huyện C2, tỉnh Lạng Sơn gặp và hỏi mua 600.000 (sáu trăm nghìn) đồng tiền ma túy (đây là toàn bộ số tiền bán ma túy đã mua ngày 06/9/2022 và tiền Lý Xuân H2 tiết kiệm được) với một người đàn ông lái xe ô tô khoảng 40 tuổi (không biết họ, tên, địa chỉ) được 01 (một) gói giấy chứa cục ma túy màu trắng. Lý Xuân H2 cầm gói ma túy, về nhà chia nhỏ được 09 (chín) gói, gồm 08 (tám) gói loại giá mỗi gói là 100.000 (một trăm nghìn) đồng và 01 (một) gói loại giá 200.000 (hai trăm nghìn) đồng. Sau đó Lý Xuân H2 sử dụng 01 (một) gói loại giá 100.000 (một trăm nghìn) đồng; còn lại 08 (tám) gói ma túy để trong túi bóng treo trên tường trong nhà. Đến khoảng 10 giờ ngày 09/9/2022, Lý Xuân H2 bán cho Hoàng Văn B 01 (một) gói ma túy loại giá 200.000 (hai trăm nghìn) đồng; khoảng 11 giờ 30 phút cùng ngày Lý Xuân H2 lấy 01 (một) gói ma túy ra chuẩn bị sử dụng thì tổ công tác gồm Công an xã T2, Công an huyện V, tỉnh Lạng Sơn và cán bộ Phòng PC 04 – Công an tỉnh Lạng Sơn đến kiểm tra, phát hiện, bắt quả tang.

Tổ công tác đã thu giữ của Lý Xuân H2: 01 (một) gói giấy kẻ ngang, bên trong chứa chất bột màu trắng nghi là ma túy được niêm phong trong một phong bì thư có chữ viết tay "QT Lý Xuân H2".

Cùng ngày cơ quan điều tra đã tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Lý Xuân H2 và tạm giữ: 01 (một) ví giả da màu đen, bên trong có 01 (một) căn cước công dân mang tên Lý Xuân H2; số tiền 1.600.000 (một triệu sáu trăm nghìn) đồng được niêm phong trong một phong bì ký hiệu bằng chữ viết tay "KX1 Lý Xuân H2"; 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA màu đen, bên trong lắp 01 (một) sim VINAPHONE; 06 (sáu) gói giấy kẻ ngang màu trắng, trong mỗi gói giấy đều chứa chất bột màu trắng nghi là ma túy được niêm phong trong một phong bì thư có chữ viết tay "KX2 Lý Xuân H2"; 01 (một) cân tiểu ly màu trắng; 01 (một) quyển vở học sinh có chữ "HAPLUS" bên trong có

54 trang giấy; 06 (sáu) mảnh giấy kẻ ngang; 01 (một) kéo sắt dài 10cm cán bằng nhựa màu trắng đỏ; là những dụng cụ Lý Xuân H2 dùng để chia nhỏ số ma túy.

Tại Kết luận giám định số 326/KL-KTHS ngày 12/9/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận:

“1/ Phong bì ghi chữ “QT Lý Xuân H2”, bên trong có: Chất bột màu trắng gửi giám định là chất ma túy Heroine, có khối lượng 0,042 gam (đã trừ bì).

2/ Phong bì ghi chữ “KX2 Lý Xuân H2”, bên trong có: Chất bột màu trắng gửi giám định là chất ma túy Heroine, có khối lượng 0,420 gam (đã trừ bì).”

Tại Kết luận giám định số 385/KL-KTHS ngày 28/9/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: “Toàn bộ số tiền Việt Nam 1.600.000đ (Một triệu sáu trăm nghìn đồng) niêm phong trong phong bì thư gửi giám định đều là tiền thật”.

Tại Cơ quan điều tra,

Anh Hoàng Văn N1 khai: Anh được mua ma túy với Lý Xuân H2 02 lần, mỗi lần 01 (một) gói ma túy với giá 100.000 (một trăm nghìn) đồng; lần 01 vào khoảng 12 giờ ngày 06/9/2022; lần 02 vào khoảng 16 giờ 30 phút ngày 08/9/2022, mỗi lần đều đi một mình và số ma túy mua được đã sử dụng hết.

Anh Nông Văn L khai: Anh được mua ma túy với Lý Xuân H2 01 lần, mua 01 (một) gói ma túy với giá 100.000 (một trăm nghìn) đồng; vào khoảng 16 giờ ngày 08/9/2022 đi một mình, số ma túy mua được đã sử dụng hết.

Anh Hoàng Văn B khai: Anh được mua ma túy với Lý Xuân H2 02 lần, mỗi lần 01 (một) gói ma túy với giá 200.000 (hai trăm nghìn) đồng; lần 01 đi từ nhà vào khoảng 16 giờ 30 phút ngày 08/9/2022; lần 02 vào khoảng 10 giờ ngày 09/9/2022, mỗi lần đều đi một mình và số ma túy mua được đã sử dụng hết.

Tại Cáo trạng số 01/CT-VKS ngày 15/12/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Lý Xuân H2 về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm b, điểm q khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội của bản thân như Cáo trạng đã truy tố; bị cáo biết việc mua bán trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật; số tiền 1.600.000 (một triệu sáu trăm nghìn) đồng trong đó có 200.000 (hai trăm nghìn) đồng là do bán ma túy mà có, còn số tiền 1.400.000 (một triệu bốn trăm nghìn) đồng là do bị cáo được trợ cấp bảo hiểm xã hội; những mẫu giấy, vở, kéo bị cáo dùng để chia nhỏ số ma túy; cân tiểu ly đã không còn sử dụng được đề nghị tịch thu tiêu hủy; chiếc điện thoại của bị cáo chỉ liên lạc với người thân, không trao đổi mua bán ma túy; bị cáo xin lại chiếc điện thoại, căn cước công dân, ví giả da và số tiền 1.400.000 (một triệu bốn trăm nghìn) đồng.

Tại phiên tòa: Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Lý Xuân H2 phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy; áp dụng điểm b, điểm q

khoản 2 Điều 251, Điều 38, Điều 50, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự; xử phạt bị cáo Lý Xuân H2 từ 08 năm 06 tháng đến 09 năm tù; không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Về xử lý vật chứng: Căn cứ khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự và khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự; tịch thu tiêu hủy số ma túy còn lại sau giám định và toàn bộ các vỏ bao gói, 01 (một) quyển vở, 06 (sáu) mảnh giấy; 01 (một) cân tiểu ly; 01 (một) kéo sắt dài 10cm. Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước số tiền 200.000 (hai trăm nghìn) đồng; trả lại cho bị cáo Lý Xuân H2 số tiền 1.400.000 (một triệu bốn trăm nghìn) đồng, 01 (một) căn cước công dân mang tên Lý Xuân H2, 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA bên trong gắn 01 (một) sim, 01 (một) ví giả da màu đen; bị cáo chịu án phí theo quy định.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận. Tại lời nói sau cùng, bị cáo rất hối hận và xin được giảm nhẹ hình phạt để sớm được trở về với gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, những người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của những người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của những người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Những người làm chứng đã được triệu tập nhưng vắng mặt tại phiên tòa, đều đã có lời khai trong hồ sơ; căn cứ theo khoản 1 Điều 293 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Tòa án tiến hành xét xử vụ án theo quy định của pháp luật.

[3] Về hành vi của bị cáo: Từ ngày 06/9/2022 đến ngày 09/9/2022, Lý Xuân H2 đã 02 (hai) lần mua ma túy về để sử dụng và bán kiếm lời. Cụ thể: Lý Xuân H2 đã 02 (hai) lần bán ma túy cho Hoàng Văn N1, 01 (một) lần bán ma túy cho Nông Văn L, mỗi lần bán 01 (một) gói ma túy với giá mỗi gói là 100.000 (một trăm nghìn) đồng; 02 (hai) lần bán ma túy cho Hoàng Văn B, mỗi lần 01 (một) gói ma túy với giá 200.000 (hai trăm nghìn) đồng. Khoảng 11 giờ 30 phút ngày 09/9/2022, tổ công tác gồm Công an xã T2, Công an huyện V, tỉnh Lạng Sơn và cán bộ Phòng PC 04 – Công an tỉnh Lạng Sơn kiểm tra, bắt quả tang, tiến hành khám xét và thu giữ của Lý Xuân H2 0,462 gam ma túy Heroine. Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, lời khai của những người tham gia tố tụng, phù hợp với vật chứng đã thu giữ được, Kết luận giám định của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi bị cáo thực hiện là vi phạm pháp luật, nhưng vẫn cố ý thực hiện. Vì vậy có đủ cơ sở để kết luận bị cáo Lý Xuân H2 phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật

Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) là tội rất nghiêm trọng do cố ý; tại Bản án số 70/2015/HSST ngày 29/12/2015 của Tòa án nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn xử phạt bị cáo 07 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy, bị cáo đã bị kết án về tội phạm rất nghiêm trọng do cố ý, chưa được xóa án tích mà lại thực hiện hành vi phạm tội về tội rất nghiêm trọng do cố ý nên thuộc vào trường hợp tái phạm nguy hiểm theo quy định tại điểm q khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[4] Xét tính chất, mức độ của hành vi phạm tội thấy rằng: Hành vi bị cáo thực hiện là rất nghiêm trọng, gây nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chế độ quản lý các chất ma túy của Nhà nước, gây mất trật tự an toàn xã hội, là nguyên nhân gián tiếp gây ra tệ nạn xã hội và các tội phạm khác. Bị cáo nhận thức rõ tác hại của ma túy đối với bản thân và xã hội, nhưng chỉ vì để kiếm lời và có ma túy cho bản thân sử dụng, bị cáo đã bất chấp pháp luật và dư luận xã hội, để thực hiện hành vi phạm tội.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của bản thân; bị cáo có bố đẻ là ông Lý Văn T3 được tặng huy chương kháng chiến; nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[6] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[7] Về nhân thân: Bị cáo đã bị kết án, chưa được xóa án tích lại tiếp tục phạm tội, xét thấy có nhân thân xấu.

[8] Trên cơ sở đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết xử phạt cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để cải tạo, giáo dục và phòng ngừa chung.

[9] Về hình phạt bổ sung: Theo biên bản xác minh ngày 18/10/2022 của Cơ quan điều tra và qua xét hỏi công khai tại phiên tòa sơ thẩm thấy rằng: Bị cáo và vợ có đứng tên 05 thửa đất (01 thửa đất ở và 04 thửa đất nông nghiệp), đều là đất do bố mẹ để lại, nghề nghiệp chính của vợ bị cáo là làm ruộng; bị cáo không có thu nhập ổn định, không có tài sản riêng có giá trị, bản thân nghiện ma túy, vì vậy Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[10] Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy: Khối lượng ma túy còn lại sau giám định được niêm phong trong hai phong bì thư và toàn bộ các vỏ bao gói, 01 (một) quyển vở, 06 (sáu) mảnh giấy, 01 (một) cân tiểu ly, 01 (một) kéo sắt dài 10cm, là những dụng cụ bị cáo dùng để chia nhỏ số ma túy, vật dùng vào việc phạm tội, vật Nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành và vật không sử dụng được; tịch thu nộp ngân sách Nhà nước số tiền 200.000 (hai trăm nghìn) đồng do bán ma túy mà có; trả lại cho bị cáo Lý Xuân H2 01 (một) ví giả da màu đen, số tiền 1.400.000 (một triệu bốn trăm nghìn) đồng, 01 (một) căn cước công dân mang tên Lý Xuân H2; 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA bên trong gắn

01 (một) sim, là giấy tờ, tài sản của bị cáo không liên quan đến hành vi phạm tội.

[11] Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn về tội danh, điều luật áp dụng, hình phạt và xử lý vật chứng phù hợp với quy định của pháp luật nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[12] Đối với hai người đàn ông bán ma túy cho bị cáo, do bị cáo không biết họ tên, địa chỉ, cơ quan điều tra không làm rõ được nên không có căn cứ xử lý trong vụ án này.

[13] Đối với Hoàng Văn N1, Hoàng Văn B và Nông Văn L là những người đã mua ma túy với bị cáo, Cơ quan điều tra không thu giữ được số ma túy nên không có cơ sở để xử lý; cơ quan điều tra đã tách, chuyển hồ sơ đến Ủy ban nhân dân cấp xã nơi cư trú để xử lý theo quy định.

[14] Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo là người bị kết án phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm để nộp vào ngân sách Nhà nước. Bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b, điểm q khoản 2 Điều 251, Điều 38, khoản 1 Điều 47, Điều 50, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Căn cứ vào khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106, khoản 2 Điều 136, khoản 1 Điều 293, Điều 331 và Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Lý Xuân H2 phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Lý Xuân H2 08 (tám) năm 09 (chín) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ là ngày 09 tháng 9 năm 2022.

3. Về xử lý vật chứng:

3.1. Tịch thu tiêu hủy:

- 01 (một) phong bì thư niêm phong có chữ viết tay “QT Lý Xuân H2”. Bên trong có: 01 (một) gói giấy đựng 0,025 gam Heroine (phần hao hụt do dùng làm mẫu giám định hết) và các vỏ bao gói (cũ).

- 01 (một) phong bì thư niêm phong có chữ viết tay “KX2 Lý Xuân H2”. Bên trong có: 01 (một) gói giấy đựng 0,376 gam Heroine (phần hao hụt do dùng làm mẫu giám định hết) và các vỏ bao gói (cũ).

- 01 (một) cân tiêu ly màu trắng; 01 (một) quyển vở học sinh có chữ “HAPLUS” bên trong có 54 trang giấy; 06 (sáu) mảnh giấy kẻ ngang màu trắng; 01 (một) kéo sắt dài 10cm cán bằng nhựa màu trắng đỏ; đều của Lý Xuân H2.

3.2. Đối với số tiền 1.600.000 (một triệu sáu trăm nghìn) đồng, tạm giữ của Lý Xuân H2 được để trong 01 (một) phong bì thư niêm phong ký hiệu bằng chữ viết tay “KX1 Lý Xuân H2”:

- Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước số tiền 200.000 (hai trăm nghìn) đồng.

- Trả lại cho bị cáo Lý Xuân H2 số tiền 1.400.000 (một triệu bốn trăm nghìn) đồng.

3.3. Trả lại cho bị cáo Lý Xuân H2: 01 (một) căn cước công dân mang tên Lý Xuân H2; 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA màu đen, bên trong lắp 01 (một) sim VINAPHONE; 01 (một) ví giả da màu đen.

(Vật chứng đang được lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện V, tỉnh Lạng Sơn theo Biên bản giao, nhận đồ vật, tài liệu, vật chứng ngày 16/12/2022).

4. Về án phí: Bị cáo Lý Xuân H2 phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm để nộp vào ngân sách Nhà nước.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND H. Văn Lãng, T. Lạng Sơn;
- CQĐT CA H. Văn Lãng, T. Lạng Sơn;
- CQTHAHS CA H. V, T. Lạng Sơn;
- Nhà tạm giữ CA H. V, T. Lạng Sơn;
- Chi cục THADS H. V, T. Lạng Sơn;
- Bị cáo;
- Lưu: Văn phòng, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Liều Thị Hạnh